

TERRITORY OF HAWAII

RECORD OF MARRIAGE

PLACE OF MARRIAGE

County of... Hawaii
Township of... N. Kohala
Village of... Hapaau
City of... No. Street.

MALE

Full name of groom... Urbano Aspillaga
Residence... Union Mill
Age at last birthday... 48 years Nationality... Filipino
Bachelor, Widower or Divorced... First (2nd, 3rd) (marriage)
Birthplace of groom (State or Country)... Philippine Islands
Length of residence in the Territory of Hawaii... 6 1/2 years

FEMALE

Full name of bride... Catalina Canoja
Residence... Union Mill
Age at last birthday... 30 years Nationality... Filipino
Maid, Widow or Divorced... (2nd, 3rd) (marriage)
Birthplace of bride (State or Country)... Philippine Islands
Length of residence in the Territory of Hawaii... 5 years

FATHER

Full name... Santiago Aspillaga
Race... Filipino
Birthplace of father (State or Country)... Philippine Islands

FATHER

Full name... Mameel Canoja
Race... Filipino
Birthplace of father (State or Country)... Philippine Islands

MOTHER

Full maiden name... Modista Pangoni
Race... Filipino
Birthplace of mother (State or Country)... Philippine Islands

MOTHER

Full maiden name... Pinacia Piadoso
Race... Filipino
Birthplace of mother (State or Country)... Philippine Islands

License to marry issued by... G. P. Woods Date of License to marry... Jan. 19th 1917
Witnesses to marriage ceremony... John Costar and Tecla Anos

Entered... 19 Registrar

Filed... 19 Secretary, Territorial Board of Health

I HEREBY CERTIFY, that... Urbano Aspillaga and Catalina Canoja were joined in marriage by me, on the nineteenth day of January A. D. 1917 in North Kohala County of Hawaii Territory of Hawaii.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this 19th day of January A. D. 1917 (Signed) Paul H. Taelenakule, Officiating Minister.

WRITE PLAINLY, WITH UNFADING INK—THIS IS A PERMANENT RECORD
This form is for the use of persons legally authorized to perform the marriage ceremony, and must be sent to the local registrar immediately after the ceremony.
If the ceremony is performed in church give the NAME of the church instead of street and number.

County of **HAWAII**.....

Territory of Hawaii

# MARRIAGE LICENSE

These Presents are to Authorize and License any justice of the Supreme Court, Judge of the Circuit Court, District Magistrate, Priest or Minister of the Gospel of any denomination, legally authorized to perform the marriage ceremony within the said county, to solemnize the marriage of

*Urbano Aspillaga*.....

Residence *Puehuhu*..... Age at last birthday *48* years Nationality *Filipino*

Bachelor, Widower or Divorced..... (2nd, 3rd, marriage) *1st*.....

and

*Catalina Canoja*.....

Residence *Puehuhu*..... Age at last birthday *30* years Nationality *Filipino*

Maid, Widow or Divorced..... *Widow*..... (2nd, ~~3rd~~, Marriage).....

said parties being of sufficient age to be capable of contracting marriage.

In Witness Whereof, I have hereunto set my hand this..... *1915*..... day of

*January*..... A. D. 191*5*.....

*S. Woods*.....  
Agent to Grant Marriage Licenses.

District of **NORTH KOHALA**....., County of **HAWAII**....., T. H.